

BRASSÓ

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassó-, kis- és nagy-küküllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek s ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi és zernesti, diós-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszú-aszói, köhalmi, medgyesi, nagy-sinki, segesvári és szent-ágotai kir. járáshírságok hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKENT HARÓMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban. Budapest: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas s Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát, Bécsben: Daube G. L. és társa, Haasenstein s Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetési irodájában.

130-ik szám.

Brassó, Csütörtök, november 14-én.

V. évfolyam. 1889.

Mikép szünt meg államháztartásunkban a deficit?

Budapest, nov. 12.

Vizsgálva az eszközöket, melyek államháztartásunk nagyarányu javulását lehetővé tették, azoknak természetét legbiztosabban úgy ítéltük meg, ha az 1887. évi zárszámadásunkat és az 1890. évi költségvetést tartjuk szem előtt s a párhuzamot a kettő közt vonjuk meg. Első sorban is a főeredményeket kell vizsgálnunk.

	1887	1890	1890 + vagy
	ezer forint		
I. Rendes kiadások	324,365	330,824	+ 6,359
II. Átmeneti kiadások	10,601	6,399	— 4,202
III. Beruházás	19,349	12,225	— 7,524
IV. Rendk. közösgyi kiad.	12,731	6,215	— 7,356
Összesen	368,146	355,663	— 12,483
I. Rendes bevételek	322,658	248,135	+ 35,477
II. Átmeneti bevételek	54,122	7,124	— 46,996
Összesen	379,780	355,259	— 21,521

Ez adatok egybevetése után tisztán áll előttünk, hogy a kedvező eredmény a kiadások leszállítása és a bevételek fokozása által volt elérhető. Rendes kiadásaink ugyan emelkedést mutatnak, de ezt az emelkedést nemcsak ellensúlyozza, hanem meg is haladja a 9-9 milliónyi új kiadás, melyet az italmérési jogok megváltása igényel. A rendes bevételek 35-48 millió frttal emelkedtek, ennek azonban több mint harmadát, 12-5 millió forintot az új italmérési jövedék adja. De hogy a rendes bevételek emelkedéséről magunknak tiszta képet alkothassunk, az 1887. évi bevételből le kell vonnunk a járadékok értékesítéséből befolyt 11-84 millió frtot. E szerint a rendes bevételek, figyelmen kívül hagyva az utóbbi bevételi forrást, 24-64 millió forinttal emelkedtek.

A bevételek emelkedésére tulnyomó részben az 1887. és 1888. években elhatározott adóreformok hatottak. Az 1887. évi LIV., LV. és LVI. t.-cikkkel módosítottak a dohányjövédék, a bélyegek és illetékek és a bor-, hus-, cukor- és fogyasztási adók. Az 1886. évi XXIII. t.-cz. a cukoradót és az 1888. évi XXIV. t.-cz. a szeszadót reformálta. Ezeknek a reformoknak kellett tehát a bevételek fokozására befolyjniok. Ez adók eredményeit 1887-ben és 1890-ben kell szemügyre vennünk.

A dohányjövédékkel és a bruttó mellett a netto bevételt is közöljük, mert az utóbbi a tulajdonképen fontos.

	1887	1890	1890 — vagy
	ezer forint		
Boradó	3,936	6,000	+ 2,064
Husadó	2,850	3,150	+ 300
Czukorfogyaszt. adó	1,533	2,290	+ 757
Sörtfogyasztási adó	819	1,180	+ 761
Czukoradó	2,391	2,000	— 391
Szeszadó	9,784	22,000	+ 391
Dohányjövédék	42,141	46,235	+ 4,094
brutto	42,141	46,235	+ 4,094
netto	21,743	25,012	+ 3,278
Bélyeg	9,654	9,838	+ 185
Jogilleték	15,544	17,600	+ 2,556

A dohányjövédéknel a bruttó bevételt véve alapul, az itt érintett adók és illetékek 22-43 millióval nagyobb összeggel fordulnak elő az 1890. évi előirányzatban, mint a mennyit azok 1887-ben eredményeztek. A teljes összeget azonban korántsem szabad az említett reformok és egyszerű adóemelések terhére róni. Van abban része a természetes emelkedésnek is és épen ez a körülmény biztató a jövőre, valamint az a tény is, hogy a szeszadó-bevétel még 1890-re is sokkal kisebb összeggel van előirányozva, mint a mennyinek a kisebb 35 frtos tétellel megadóztatott mennyiség (872,542 hliter) alapján be kellene folynia, pedig ez a mennyiség tetemes levonással állapított meg. A kisebb tétellel megadóztatott mennyiség elfogyasztása esetén 30 mill. frton felül kellene befolynia. Maga a cukorkermelési adó, mely kifejezést csak azért használjuk, hogy megkülönböztessük azt a külön cukorfogyasztási adótól, sincs tekintettel az új cukorkermelési viszonyokra előirányozva. Ebből az adóból is tehát nagyobb jövedelem várható.

Az előadottakban már részben meg van adva a válasz egy második kérdésre is, — hogy t. i. a javulást állandónak mondhatjuk-e? E részben azonban más tényezőket is tekintetbe kell vennünk. Midőn egy évvel ezelőtt az 1887. évi zárszámadások ismertetése alkalmából legelőször vonhattunk következtetést pénzügyi haladásunkra főleg két momentumból indultunk ki. Az egyik, hogy a kormány a költségvetést komolyan veszi, szigoruan irányozza elő a bevételeket és a kiadásokat, a másik, hogy a közönség pontosan fizeti be az

adókat. Az 1888. évi zárszámadások, melyek most jutottak nyilvánosságra, mindkét momentumot megerősítik. A kormány kiadásai-ban az előirányzat keretén belől maradt, a bevételek meghaladták az előirányzatot és az adófizetés nemcsak hogy nem maradt a közgazgatási előírás mögött, hanem azt meg is haladta. Az 1890. évi előirányzatnál a kormány szintén a kellő megfontoltsággal és óvatossággal járt el, tehát várható, hogy ha csak rendkívüli körülmények közbe nem jönnek, a tényleges eredmények a várakozásoknak meg is fognak felelni. A javulást illetőleg az összes kezelésnél 17-31 milliónyi fölösleget, illetőleg az összes kezelésnél csak 404,399 frtnyi hiányt mutat ki, és hogy a rendes bevételek közt kölcsönök többé nem szerepelnek, hanem az, hogy már a jelenlegi budget keretén belől is bő források állanak a célba vett reformok költségeinek fedezetére, melyek közül különösen a valutarendezés fog nagyobb terheket róni államháztartásunkra, holott különösen államadóssági kiadásaink még tetemesen le lesznek szállíthatók, míg másrészt államjövédelmink adóreformok által is, melyeket épen a rendezett pénzügyek engednek meg, fokozhatók lesznek és végül az, hogy államháztartásunk az 1890. évi költségvetés keretén belől is már tetemes fölösleggel rendelkezik, tekintettel arra, hogy a rendes kiadások között is 70 millió frtnyi adósságtörlesztés fordul elő, mely végelemezésben nem képez épen állami rendes feladatot és beruházásaink jelentékeny része olyan, mely kölcsönrel is fedezhető. Ezeket tartván szem előtt, úgy hisszük, hogy a pénzügyeinkben előállott javulást maradan-dónak és a deficitet, természetesen rendes időket, továbbá a reformokban és a beruházásokban böles mérsékletet föltételezve, megszünt-nek tekinthetjük.

Belföld.

Brassó, nov. 13. (A pénzügyi bizottság jelentése az állambudgetről) előttünk fekszik. A miniszteri előirányzatban csak annyiban változtatott számszerűleg hogy végeredményben a költségvetési hiány nem egészen 30,000 frttal nagyobb, mint a kormányjavaslatban volt, vagyis 433,901 frtot tesz.

A jelentés általános része nagy örömet fejez ki

A „BRASSÓ TÁRCZAJA.”

Hü maradt.

— Novellette. —

Irta: Keményffy K. Dániel.
(Vége.)

Talán föلدredt lelkiismerete üzte? Vagy talán visszagondolt arra, kinek szívét ígerte és a kit örökre elveszített?

Egyik ütközetben ő vezette a rohamot, és e roham döntő volt az ellenség vereségére.

De a hős katona is sebet kapott.

Az alig harmincz éves férfi, betegágyban vette ezredesi kinevezését. Elolvasta az okmányt. Aztán kivett inge alól egy medaillont, kinyitotta s melán nézte a benne lévő női arczképet. Megcsókolta . . . majd arra, majd az okmányra pillantva, újra keblére rejté és csendesen zokogott — férfikorában először . . .

A haditett visszhangozta Szirányi Miklós nevét az egész országban, s így a Balaton mellett lévő faluba is eljutott. E hír nemtője lett Gizellának.

Utra kelt a gyenge lányka, hogy fölkeresse őt. A remény, hogy viszontláthatja, egy szebb jövőt tárt elé és ez megnyugtatta és megenyhítette fájdalmát. Páztott, ázott, nélkülözött, de a szerelem megedzette és tüdővé tette a gyenge lényt.

Elérte a várost, hol a főhadiszállás volt. Sietett ki a táborba. Egyszerre utjában különös hang ütötte meg füleit. Nyitott templom előtt volt. Elfogódottan állt meg. Habozott.

Az égbe röpöngő ima hangjai oly ájtatosan, oly szívmelősen zengtek.

Belépett a templomba.

Kevesen voltak. Egy mellékoltár előtt ment el, szemeit a képre emelte, és önkénytelenül roskadt térdre s kulcsolta kezeit imára.

. . . Legyen meg a te akaratod, miképen menyben, azonképen a földön is . . .

Elmondta és hitte, a mit mondott. Szétnézett.

A főséges csend, a templom komoly méltósága a zugó orgona bánatos rezgése, az oltáron a kitett oltári szentség, a gyertyák lángja, a vecsernyét előimádkozó pap csengő, lelkes hangja, a bennlevők nyugalma, mindez oly vigasztalólag, oly lélekemelően hatott Gizellára.

Leccsillapult kedélylyel hagyta el az Isten házat.

Beesteledett. Nyugalomra egy női zárdába tért, az ezredes felkeresését reggelre hagyta.

Másnap Szirányi után tudakozódott.

— Az ezredes sebei következtében meghalt, tegnap temettük el, — világosítá föl egy parancsörztisz.

Gizella ránézett a tisztre, majd zokogásig tört ki

és perczekig maradt szótlan. Azután szépen kérte a tisztet, beszéljen róla: mit tett, hogyan halt meg, nem foglalkozott-e betegségében a multtal beszélt-e róla, maradt-e tőle valami emléktárgy?

— Ruhája és egy kis medaillon női arczképpel. Igen sokszor illetécsőkjaival. Gizella nevét emlegetett és sokszor fájó keservesen sirt e név említésére. A kép úgy látszik . . .

— Én, én vagyok . . . oh adja át kérem e tárgyat, oly igen kedves emlék lesz tőle, Istenem: Ő nem felejtett még sem el.

— Eddig én őriztem, nekem adta át, ki mindig oldalánál voltam. Őrizze meg most már kegyed, kit jogosabban illet.

— A sirhoz, a sirhoz! — esengett Gáljai Gizella.

Elementek. Ott mindketten letérdepeltek és imádkoztak. Majd fölkeltek, megcsókolta a keresztet, letörtölte a könyeket, kezét nyújtá a tisztnek és eltávozott.

A fájdalmat nem bírta soká viselni. Kit meg nem csokolhatott Szirányi Miklós többé, homlokán csókoltá azt a halál. Egy hét mulva a történetek után ott feküdt a megtört virág a zárdaszüzek egyik szobájában kiterítve a gyászágyon . . .

A virágos menyegző kábitó illata, a gyertyák sorának elsubanó világa, oly szomorú árnyát vetett a megtört virágra. . .

hogy a bizottság valahára — két évtized után először — kedvezően álló háztartást mutathat be az országgyűlésnek. A jelentés azt mondja, hogy a kedvező helyzetnek nem szabad elcsábítani se a kormányt, se az országgyűlést az „önuralom és szigorú ellenőrzés” máig követett útjáról, szóval, vége a póthiteleknek és új adóemeléseknek, mert — ugymond — „a nemzet áldozatkészége oly jövedelmi forrásokat nyitott meg, főleg a fogyasztási adók terén az állam számára, hogy ennek nemcsak jelenlegi szükségét elégíthetjük ki, de az előttünk álló feladatoknak: a szükséges reformoknak is eleget tehetünk, ha ezek valóztatásában logikai sorrendben és fokozatosan haladunk . . . Szükséges ezt hangsúlyoznunk a reformok biztos és zavartalan valóthatása és a kormány által is kiállításba helyezett valutarendezés érdekében is, melynek az főfontosságú feltétele”.

Érdekes még a jelentés az a része, mely kiemeli az államháztartás egyensúlyára való folytonos figyelem szükségét, mert — ugymond — némely kiadásaink döközönként esnek; másfelől rendes vagy fejlődő nemzetgazdasági viszonyok közt főleg az új jövedelmi források, természetes fejlődésükben is, az eddigiekhez nagyobb eredményeket és segélyforrásokat helyeznek kiállításba; és így e két módon is jelentékeny fedezet álland az új szükségletek és reformok számára rendelkezésünkre; de egyúttal jeleznünk kell azt is, hogy pénzügyi mérlegünk egyensúlya még nem bevezetett és még kevésbé konszolidált tény; hogy némely bevételi forrásunk, mint pl. az államjavad eladása, mely még most is 5.000.000 frttal nyújt rendkívüli fedezetet, rövid időn elmarad; más jövedelmi forrás pl. a lottó-jövedékből felvett 1.200.000 frtnyi tiszta haszon oly erkölcsi hátrányokkal jár, melyek megszüntetésére kell törekednünk; de e jövedelmet is csak akkor mellőzhetjük, ha egyfelől az egyensúlyt nem veszélyeztetjük és másfelől: az elérendő erkölcsi eredményt csakugyan biztosítjuk és egyoldalú intézkedéssel más oldalról jöhető veszélynek ki nem tesszük.

Brassó, nov. 13. (Országgyűlés). A képviselőház f. hó 11-én d. u. 1 órakor rövid ülést tartott. Az elnöki bejelentések után Baross és Weckerle miniszterek több kisebb törvényjavaslatot terjesztettek be, Hegedűs Sándor pedig beterjesztette a pénzügyi bizottság jelentését a jövő évi állami költségvetés tárgyában. A hétfői ülés napirendjére tűzött ki. Krajcsik Ferencz előadó beterjeszti az igazságügyi bizottság jelentését a bírának az igazságügyminiszteriumban való ideiglenes alkalmazásáról szóló törvényjavaslat tárgyában.

Külföldi szemle.

Brassó, 1889. nov. 13.

Nagy feltűnést kelt mindenütt, hogy Bismarck gróf Bécsben feltűnően mellőzte Taaffe grófot.

A félhivatalos bécsi Moravska Orlice című cseh ujság sugalmazott cikket közöl, melyben keservesen panaszkodik e mellőzés miatt, melyben a hivatalos Németország immár másodszor rézsesíti Taaffe gróf miniszterelnököt. Tudvalevő dolog, hogy Vilmos császár midőn tavaly Bécsben járt, nem dekorálta Taaffe grófot. Hasonlóképen fumigálta az osztrák miniszterelnököt Bismarck Herbert gróf legutóbbi itt tartózkodása alkalmával. Nem csak hogy meg nem látogatta, hanem meg sem hívta a miniszterelnököt a német nagykövetségnél rendezett ebédre, melyen Kálnoky gr. külügyminiszter és Szögyény osztályfőnök részt vettek. Ez pedig annál sértőbb, mivel Bismarck Herbert gróf Budapesten jártában a magyar miniszterelnököt meg látogatta.

Jól értesült bécsi körökben teljesen alaptalannak nyilvánítták több lap jelentését, hogy Kálnoky gróf külügyminiszter a király ő felségét Innsbruckba kíséri.

Vilmos német császár tegnap este 11 órakor érkezett Monzába. Ma a vadaskertben vadászat, azután családi ebéd van s a császár este elutazik Veronán keresztül, hol Augusztia Viktória császárnéval találkozik.

Az orosz trónörökös nagyherceg hír szerint Athénból egyenesen Czettinijébe megy, hogy az újszülött montenegrói herceg keresztelőjén a czárt, mint keresztapát képviselje.

Romániában ismét kormányválság van. Károly király beleegyezett a kamara feloszlításába s a kabinetnek liberális konzervatív formában leendő újjáalakításába. A rekonstrukció olyformán történik, hogy a miniszterek közül öt megmarad állásában, a többi három helyett pedig új emberek kerülnek a kabinetbe és pedig Apostoleano, Olanesca, meg Holban.

Milán király a kitűzött időben Belgrádba érkezett. A udvarban Sándor király, a régens k. a miniszterek és több előkelő személyiség fogadta. Sándor király, ki polgári ruhában jelent meg a királyhoz sietett, midőn

Milán király a vasuti kocsiból kiszállott s szívélyesen megcsókolták egymást. — Milán délelőtt hosszabb látogatást tett a régenseknél s azután a minisztereket és régenseket fogadta.

Karagyorgyevics Péter herceg, a montenegrói fejedelem veje a szkupstinához kérvényt intézett, melyben mint családjának feje kéri, hogy övével együtt visszatérhessen Szerbiába. Egyúttal igéri a herceg, hogy egy belgrádi orvosi egyetem alapítása céljából fél millió frankot fog adni, s az invalidusok alapját 150.000 frankkal növeli.

Montenegróból legközelebb állandó diplomáciai képviselőt küldenek Pétervárra, de arról a tervről, hogy Belgrádba is küldjenek ilyent, egyelőre lemondtak.

Boulanger Jerseyből eltávozott; azt hiszik, hogy Londonba ment.

A vatikán és Oroszország közt megegyezés jött létre, négy püspökségre nézve, de az egyezés csupán e négy püspökre vonatkozik.

Megyei ügyek.

Brassómegye közgazgatási bizottsága gróf Bethlen András főispán elnöke alatt e hó 11-én ülést tartott.

Az aispáni jelentés tudomásul vette, melyben egyebek közt az apácza gör. kel. egyházközség templomának életveszélyes volta miatt történt bezáratása is tüzetesen előadva és indokolta van.

Gróf Schweinitz Gyula közg. előadó a czukorrépa termelés biztosítása végett az ugarrendszerek megszüntetését kéri hatóságilag is kieszközölni, illetve elrendelni ott, hol a répatermelés meghonosult, illetve meghonosítandó. Megküldetik a helybeli gazdasági egyesületeknek véleményeink közlése végett, a melyvel kapcsolatban gróf Bethlen András főispán és elnök a birtokrendezési törvénynek a tagosításokra vonatkozó részét is az ügy gyorsabbá tétele érdekében módosítani óhajtáná s felirat lenne intézendő ez iránt is illetékes helyre annak idejében.

A kir. ügyész elyettesnek és árvaszéki elnöknek jelentése észrevétel nélkül tudomásul vétettek, valamint a kir. pénzügyigazgatóé is, mely között a brassói patikáriusok kéri az italmérési törvénynek azon részét, mely a boltokban kimért szesz italok árulását engedélyhez kötöttnek jelenti ki, reájok nézve értelmezni, miután ők azt hiszik, hogy a gyógyszerárakban kimért és elfogyasztott szesz italok is orvosságnak tekintendők. Áttétetik illetékes tárgyalás és elintézés végett a pénzügyigazgatósághoz.

Schnell Károly biz. tag kérdést tesz, hogy a helybeli adóhivatal a kisebb összegeket miért nem fizeti ki az odavitt nyugtákra bárkinek is; miért követeli a személyes felvételt vagy a felhatalmazást. A pénzügyigazgató fslvilágosítása után, mely szerint t. i. ez épen a pénzfelvételre jogosítottok érdekében történik, és hogy az a pénzügyi hatóságok intézkedése körében tartozó világos szabályon alapszik — röviden elintéztetnek tekintetik a kérdés.

Az építészeti hivatal főnökének jelentése kapcsán elnök főispán a megyei utak egy részén alkalmazott beton átereszek felől tudakozódik. A főmérnök jelentése szerint eddig még beváltak azok. Végleges jelentést azonban csak később lehet adni.

A főorvos havi jelentése tudomásul vétetett.

A kir. erdőfelügyelő a Feketehalom község erdőrendészeti áthágása tárgyában beérkezett fellebbezést adja elő, mely azon véleménynyel terjesztetik fel felsőbb helyre, hogy az I-ső foku ítélet indokánál fogva fenntartandó lenne.

A kir. tanfelügyelő a törzskönyvnek leírásához a vármegyétől irnoki erőt kér. Az alispán nem adhatván; tehát időhaladék fog kéretni a miniszteriumtól a törzskönyvek felterjesztésére nézve.

A hétfalusi erdők ügye.

E hó 6-án járt le azon tíz napi határidő, mely alatt a Brassóváros és az u. n. „hétfalu” közül öt között 1886. évi decz 10-én létrejött békegyezés értelméből kifolyólag a teljes és végleges kiegyezésnek még a részüjútó területek helyére vonatkozólag is létesülnie kellett volna, ha t. i. nem akarnák az illetők, hogy az országos főerdőmester, mint választott bíróság, elé kerüljön a kérdés végérvényes eldöntése végett.

A hétfalusi erdők ideiglenes kezelőbizottsága ugyanis a nyáron hitelesített felmérési munkálatok alapján megcsinálta a felosztási tervet úgy a csernátfalusi, mint a hosszufalusi — és a tatrang-zajzon- és pürkerezzi határookra vonatkozólag; s azt kézbesítvén a feleknek, joguk volt ezeknek 30 nap alatt erre vonatkozólag észrevételeiket megtenni.

A kezelő bizottság a felosztás tárgyát képező területekre nézve alapul vette e hitelesítő bizottság elnökének véleményét, mely szerint a felosztandó terület lenne:

1. Csernátfalusi határában 7364.3 hold
2. Hosszufalusi „ 23191.3 „
3. Tatrag-Zajzon- és Pürkerezzi határában 13758.4 „

Összesen tehát: 44.294 „

melyből tehát a város kapna, — az

1. alattiból . . . 2454.7 kat.
2. „ . . . 7740.4 „
3. „ . . . 4386.1 „

Összesen: 14.571.2 kat.

míg az ennek utána fennmaradó $\frac{2}{3}$ rész az illető községek tulajdona maradna.

A várost illető $\frac{1}{3}$ fejében a kezelő-bizottság az 1. alattiból a megfelelő területet a Doftana patak fejében a Predelucztól lefelé jelölte ki, — a mit a község is elfogadott, — csak azt kívánja, hogy a felosztandó területekbe beszámított községi legelők vonasanak le abból és ennek csak $\frac{1}{10}$ -e váltassék meg általuk készpénzben, holdanként 15 frttal.

A 2. alattinak megfelelő területet a Tatrag vizének jobb felén a Hosszufalusi—Osáncz—babarunkai műútból jobbra és balra tűzte ki úgy, hogy ezen műut egész hosszában ketté hasítaná e szerint a városnak jutandó erdőrészt s a városnak juttatná a Tatrag völgyben fekvő lapályos legelők legnagyobb részét is.

Ezt még maga a város is soknak találván, — akkép tette meg észrevételeit, hogy a neki jutandó terület alsó határát nem kívánja, hogy a műut mellett egészen lenyúljon a Tatrag völgyébe, hanem megelégszik, ha az valahol a Teszlapatak vagy — elköri végződik, azonban kívánja, hogy a felosztandó területekbe ne csak 606.5 k hold községi legelő véssék bele, mint ezt t. i. a hetfalusi erdők ideiglenes kezelőbizottsága tervezi, hanem ennél is még mintegy 390 k. holddal több, — azaz 996.5 k. hold.

A község ellenben azt ajánlja, hogy: a városnak kiadandó terület az egyezés értelméből kifolyólag a romániai határszél legátavolabbi pontján, — tehát pl. a Kecselábhavas legfelső részénél kezdődjék; onnan lejöve, az éle a Tatrag vizéhez, — ezt kövesse a Babarunkapatak beömléseig; innen a Babarunkapatakon fel a zajzoni határ közelébe odáig, hol a Babarunkapatak szétágazik a Csákós- és Teszla csúcsok felé; itt az éle menjen ki a zajzoni határra a Nagy-Döblen pataknak fejehez; s miután ezen terület csak 7206 holdat teszen — a község fizessen még 117 k. hold erdő után a 20 frttal . . 2340 frtot a városnak.

A község szakértője szerint ugyanis az egyezés értelmében felosztás tárgyát képező erdők és havasi legelők összes területe csak 7323.5 kat. hold s nem pedig 7735 k. hold, a mint azt a kezelő-bizottság vette, annál kevésbbé pedig 7854 hold — a mint t. i. a városi szakértő állította. A község azonban fentiekben kívül kötelezi magát arra is, hogy a határban fekvő összes községi legelőknek $\frac{1}{10}$ részét a kataszterben kitüntetett térmérték szerint minden levonás és hiány nélkül megfizetni.

A békés kiegyenlítés megkísértésekor a város kiküldöttei is hajlandók lettek volna a község által felajánlott természetes határokat elfogadni. A 20 frttal megváltandó területek összegét azonban 521 kat. holdra tették. Azaz: 10420 frtot követeltek ezen a czimen.

A Tatrag—Zajzon- és pürkerezzi határokból Brassóvárost illető $\frac{1}{3}$ részt a Tejkő, Pirocska és Sipot nevű dűlőkben, — továbbá: a Sugó patakon, Döblen-patakon le s a Fehérpatakon és Donghavasón fel — hosszufalusi határig tűzte ki a kezelőbizottság. A város ezzel megelégedett, hanem a megváltandó területek összegét 484 k. holdban kívánja megállapíttatni, mivel szerinte az ő részébe eső termékeny területek lelenének vonandók a felosztás tárgyát képező területekből; azaz: azt kívánja, hogy ezek (mintegy 400 k. hold) ingyen legyenek övé; valamint levonandónak tartja a bodolai határszélen jelenleg per alatt álló vitás erdőrészeket is, — azonban ezekre nézve is fentartja az igényét $\frac{1}{3}$ részben a per megnyerése esetében.

A községek pl. kéri, hogy a Tejkő, Pirocska és Sipot dűlőkön kívül azon rész adassék a városnak át, mely a Porondpatak és a Nagy-Döblen patak főága s a hosszufalusi határ között fekszik. S miután ez csak 4346 hold, holott ők a községi legelők bevonása után maradó 15169 holdból Brassó városnak 4390 k. holdat akarnak kiadni: a mutatkozó 44 k. hold váltassék meg általuk a 20 frttal . . 880 frt.

A legelőket pedig $\frac{1}{10}$ részben a kataszteri térmérték szerint hajlandók és készek ők is minden levonás nélkül megváltani a Zajzon községre jutandó rész kivételével, — mint a mely t. i. el van neki engedve ez egyezés szerint. A város kiküldöttei az elhelyezkedést illetőleg itt is ké-

szeke lettek volna a valóban sokkal természetesebb és világosabb határokat elfogadni, de a megváltandó területre nézve ragaszkodtak ahhoz, hogy az sokkal több legyen, mint a községek ajánlják.

A j.-főszolgabíró előtt megkísérlett egyezkedés már odáig jutott volt, hogy az utóbbi községek és Brassó város között csak is 5610 frt különbség mutatkozott, mint a mennyivel t. i. többet követel a város a községektől; Hosszúfalunál pedig csak 6819 frt.

Tovább menni azonban egyik fél kiküldöttei sem érezvén felhatalmazva magukat, — ezen valóban csekély összegek miatt be kellett fejezni a tárgyalást és felterjeszteni végérvény elhatározás végett az országos főerdőmester elébe az ügyet. Ő dönti el tehát ezen mostmár aránylag valóban megszelídült vitát a felek között véglegesen.

Egyletek s intézetek.

Az országos vöröskereszt-egyesület kis-küküllőmegyei választmánya f. hó 10-én délután 3 órakor tartotta meg rendes gyűlését Dicső-Mártonban gróf Bély Ferenczné elnökle alatt szépszámban megjelent tagokkal.

Özv. gróf Bély Ferenczné tőle megszokott melegséggel a gyűlést megnyitván, Nagy János titkár terjesztette elő a választmány minden irányban kiterjedő működéséről jelentését, mely egyhangulag vétetett tudomásul.

Intézkedés tétetett arra nézve, hogy a választmánynak új tagok szereztessenek, mely célból több aláírási iv bocsátatott ki.

Kimondatott, hogy jövő évi január hó elsőjéig minden héten szombaton fillérestélyek rendeztessenek, mely célból Hilibi Gál Domokosné elnökle alatt egy szépszámu és tekintélyes bizottság küldetett ki. Ezen fillérestélyek tiszta jövedelme egyharmad részben az országos vöröskereszt-egyesület, kétharmad részben a dicső-szentmártoni kisdédővő intézet javára fognak rendeztetni. A legközelebbi fillérestély f. hó 16-án (Szombaton) lesz.

Végre elhatározta a választmány, hogy a négy járás szolgabírósága után fölhívja a községek lakosságát arra, hogy 4 havi ápolói tanfolyamra folyamodjanak a választmányhoz. A folyamodók közül a legérdemesebb havi 20 frt segéllyel a Kolozsvári Károlina kórházban kiképeztet ápolónővé s így mig egyfelől az illető nőnek biztos kenyér kereseti és megélhetési mód adatik, addig másfelől ez által a szenvedő emberiségen is segítve leend. Lehet remélni, hogy a választmánynak e humanas irányu fölhívása nem lesz a mult évihez képest eredmény nélküli.

A választmányi gyűlés elnök grófné éltetésével fél 5 órakor véget ért.

E. M. K. E.

Az elnöki jelentés kapcsán kimondatik, hogy a directorium eddigi tagjai további egy évre megválasztattak.

Ugyanekkor megbízták a directoriumot, hogy a pinceegyletben felmerült és általános elterjedt válság hírével szemben tegyen meg minden lehetőt arra nézve, hogy az egylet anyagi érdekei megóvassanak.

Ez utóbbi tárgyban Bartha Miklós megnyugtatóan nyilatkozik, hogy noha a pinceegylet vezérigazgatója minden valószínűség szerint megszökött, azért a pinceegylet s így éppen az egyesület érdekei veszélyeztetve nincsenek.

Az ülés további folyamán a titkári jelentés helyeslőleg tudomásul vétetik.

Érdemleges határozat hozatott a székely telepítés valamint az egyesület pénzeinek elhelyezése tárgyában.

A gyűlést este 8 órakor felfüggesztették s ma fogják folytatni.

Irodalom.

„Parasztok” cím alatt kis falusi történetekből 10—12 ivre terjedő kötetet rendez sajtó alá Lengyel Sándor tehetséges fiatal író.

„Egyszerű apró mesék, mint a milyen egyszerűek maguk az emberek is, a kik azokból szólnak és azokban mozognak, úgy mond maga szerzőfelhívásában. Havasi vadvirágok, miket letéptem, hogy nyujtsam azoknak, a kik szeretik a virágot, ha mindjárt nem nőtt is üvegházban.

Történetek oláhpasztokról; poézis havasi kunyhokból: mesék egyszerű emberek hűségéről, szerelméről, gyűlöletéről! Mesélek emberekről kik között bölcsem ringott, kiket ismerék és szeretek”

A könyv jövő év január hó folyamán jelenik meg.

Előfizetési ár: 1 frt, bolti ára: 1 frt 40 kr. Elő-

fizetési pénzek december hó utoljáiig szerző címére Kolozsvárt Linczeg-utca 3 szán kéretnek.

Gyűjtők 10 példány után egy tiszteletpéldányt nyernek.

Egy új szakmunka. Mezőgazdasági irodalmunkban a jégkár-biztosítás és becslésről szóló munka eddig nem jelent meg. Hosszas gyakorlati tapasztalattal s az e tárgyra vonatkozó elméleti ismeretek alapul vételével a hiányt pótotni óhajítja „A jégkár ellen való biztosítás és a károk becslése” cím alatt 9—10 ivre terjedő munkájával Szűts Mihály kitűnő s hirneves gazdasági tanintézeti tanár Debreczenben.

A derék munkára szerzőnél Debreczenben lehet előfizetni 1 fttal.

Helyi és vidéki hírek.

Kérelem. Lapunk azon tisztelt előfizetőit, kik előfizetési díjaikkal még hátrálékban vannak, tisztelettel kérjük hátrálékaik mielőbbi szives beküldésére.

A király utazása. Ferencz József király, ki a német császárt Innsbructól Rosenheimig elkíséri, onnan Salzburgon keresztül Gödöllőre utazik.

Személyi hírek. Gróf Bethlen András főispán ur s neje tegnap d. u. a gyorsvonattal Kolozsvárra utazott. — Brennerberg Ferencz polgármester visszatért szabadságáról s átvette hivatalát.

Bírósági kinevezések. A brassói kir. járásbíró-sághoz albiróvá a marosvásárhelyi kir. ítélőtábla fogalmazója, dr. Illyés Lőrincz, — a gyulafehérvári kir. ügyészséghez alügyészszé dr. Daday Ferencz helybeli törvényszéki jegyző neveztetett ki.

Hangverseny. A „brassói róm. kath. jótékony-sági egylet” f. évi november hó 16-án a „Nr. 1” vendéglő nagy termében az árva és szegény gyermekek javára tánczczal egybekötött hangversenyt rendez. Belépti jegy személyenként: Körszék 1 frt. 50 kr., számozot ülőhely 1 frtért kapható. M. és L. László és Simay testvéreknél, este pedig a pénztárnál. Kezdet este 8 órakor.

A czukorgyár — mint értesülünk — f. hó 17-kén fog megnyitvatni.

Halálozás. Rothenbeck Julia szül. Thiesz, urnő f. hó 12-én élete 73. évében meghalt.

Rendőri hírek. (Utezei megtámadás) Konstantin Jrimie Puju méhkerti lakos tegnapelőtt este 8 órakor nejével hazafelé ment kétfogatú szekeren. A mint a vidombáki hid elé értek, két ismeretlen tettes — valószínűleg elbocsátott czukorgyári munkások — által megtámadtattak. A támadók kísérletet tettek, Pujut lerántani a kocsirol, de nem sikerült. Erre az egyik tettes egy boxer-féle eszközzel rontott Pujura, kinek bal-szemére súlyos csapást mért. Puju most nagy lármát csapott, mire a támadók kísérletet tettek, a kocsi terhestül a Vidombákba vetni, a mi nem sikerülvén nekik, kereket oldtak, a czukorgyár felé futva. A városkapitányság rögtön megindította a legerélyesebb nyomozatot, de ezt nagyon megnehezíti az a körülmény, hogy a megtámadott nem láthatta támadóit egyrészt a sötétségtől, másrészt azért, mert a támadók arca be volt feketítve.

Szemgyógyászat. A helybeli m. k. országos szemgyógyintézetbe, mely a nagyméltóságú magy. kir. belügyminiszter urnak 1889. évi október 27-én kelt magas rendelete értelmében ezen év végéig a szem-betegek részére nyitva tartatik, október havában felvétetett 22 szembeteg, mig elbocsátatott 22; 17 még az intézetben maradt. A betegek közül 7-én nagyobb műtét végeztetett és különösen hólyag műtét 2 esetben.

Kálnoky Budapesten. A közös külügyminiszter Kálnoky gróf 13-án d. e. Pejacevicscel reggelizett. Délután Tiszával hosszabb tanácskozássra zárkozott el. Este vacsorán Tiszánál volt. valamennyre miniszterrel egyetemben. Éjjel Bécsbe visszautazott.

Viharos szász gyűlés. N.-Szeben nov. 13-án zajos városi közgyűlés volt. A városi tanács előterjesztése felett volt vita, mely a városi hivatalnokok fizetésének feiemelését kívánja. Az ellenindítványt — 47 szavazattal 29 ellen — elfogadták, a mire a kisebbség felebbezés jelentett be a belügyminiszterhez és tüntetőleg elhagyta a termet. Az egész városban nagy felindulás.

Az és. A budai királyi várakban, a gödöllői kastélyban az összes feliratokat külön királyi parancsra az és-sel láttatták el. A király továbbá azt is elrendelte, hogy a magyar korona területén levő összes épületein kizárólag magyar feliratok alkalmaztassanak.

Fillérestély Köhalomban. Köhalomban a II-ik fillérestély is kitűnően sikerült, bár a szüntelen szakadó eső miatt ezen estély nem volt olyannyira látogatott, mint az előbbi. A közönség igen jól mulatott s a mulatságnak csak másnap, azaz nov. 10-ikén reg-

gel 8 órakor lett vége. A szegény tanulók segélyezésén ezen estély is 30—35 frt jövedelmet juttatott. Közlebről a német műkedvelők szándékoznak szini előadásokat tartani. — A köhalmi magyarság 3-ik fillérestélye december 7-ikére van tervezve.

Házszentelés. Fényes uri társaságot hívott egybe vámosgálfalvi (kisküküllőm.) nagybirtokos, Földvári Ödön, november 10-én azon alkalomból, midőn ujonnan épült szép házát — mint mondani szokás — fölszentelte. A lucullusi lakomát szebbnél-szebb tósztok fűszereztek. A lakoma végeztével tánczra perdült a társaság örege és ifja. A mulatság eltartott az késő éjjeli órákig.

Szüret a Küküllőmentén. F. nov. 5-iki lapunkban megjelent hírünkkel kapcsolatosan, örömmel értesítetünk, hogy a speciális bor Wagner szerinti mustméről 25 fokát még Földvári Ödön, gálfalvi nagybirtokos Füzes nevű szőlőjében is elérte, a min különben nem lehet csodálkozni annak, a ki az országos hírű Földvári pincével ismeretes.

A német császár kardja. A német császár konstantinápolyi tartózkodása alatt egy gyönyörű damasz-kusi pengét is kapott ajándékba, Aba Halem hires fegyverkovácsból, ki egyenesen azért jött Sztambulba, hogy átadhassa a kardot a hatalmas nyugoti császárnak.

Natalia szerb exkirályné nem akarván találkozni Milán exkirálylyal Nisbe utazott. Jól tette!

A pópa mint lidérc. Egy Vukovics Pávó nevű monostori sokác ember elméjében megtévelyodott. — Viziói vannak s e viziói között azt is látta, hogy a monostori görög-keleti pap éjnek idején, zárt ablakon és zárt ajtókon keresztül behatol az ő lakásába s ott öt állati módra megkinozza. Vukovicsot annyira vitték rémlátásai, hogy revolverrel többször rálőtt Gojkovics Konstantin gör. kel. papra. Szerencsére egyik lövés sem talált. A vizióktól üldözött Vukovicsot elfogták. Nyiltan bevallja, hogy ő rálőtt, rá is akart löni Gojkovicsra, bár nem volt szándékában őt lelőni, csak megijeszteni s a papnak ezt a szellemjárását és álomkinzó lidérc-manipulációját napfényre hozni. — A szegény Vukovicsot persze nem börtönbe, hanem kórházba szállítják.

A patriárka vagyona. Angyelic, néhai szerb patriarchától ellopott vagyon még mind élénken foglalkoztatja a bíróságot és közvéleményt egyaránt. Ujabban Gruics lapszerkesztőt, valamint a Gruics által birt és állítólag a patriarcha által aláírt kötelezvényen szereplő tanukat letartóztatták. A bíróság a 37,000 firtos kötelezvényt hamisnak tartja.

A reclam generalis. Boulanger Jerseyből kiáltványt intézett a franczia nemzethez, kijelenti, hogy az alkotmány revisio ügye nem szenvedett vereséget csupán elhalasztódott, azonban a győzelem csak annál biztosabb lesz. A nemzeti párt mindig fáradhatatlanul fogja küzdelmét azon eszmék szolgálatában, miket zászlójára fel irt.

Szerencsétlenség a gyorsvonaton. Oszwald Károly selmechányai pékmester néhány nap előtt Budapestről a gyorsvonaton utazott hazafelé. A 75 éves aggastyán utközben, talán a rázás következtében rosszul lett s kiment a kupéból. Utitársainak csak annyit mondott, hogy nem jól érzi magát. Jánoshegy és Körömczbánya között robogott a vonat, a hol a merész hegypálya több alaguton halad keresztül. A szegény öreg felnyitotta a folyosó ajtaját s úgy látszik, le akart ülni a kocsis lépcsőjére, de megszédült s lebukott a robogó vonatról.

Közigazdaság.

Épület- és műfák szállítása. A m. kir. államvasutak igazgatósága az alábbi jegyzékben foglalt épület- és műfákban való szükségletét az 1890-ik évre és esetleg a következő két, illetve négy évre nyilvános ajánlati uton szándékozik biztosítani.

Az 1890. évi szükséglet a következő:

a.) Kemény fák; tölgyfa deszkák, tölgyfa pallók faragott- és vágott tölgyfák, kemény tölgy szállfák, diófa- és kőrisfa pallók.

b.) puhafák: erdei fenyő-, jegenye- és luczfenyő deszkák, erdei fenyő, jegenye-, lucz, vörösfenyő, hárs és nyárfapallók, szétmetszetlen jegenye pallók, faragott puhafa, faragott vörös fenyőfa, vágott lucz fenyőfa, puha szálfá és veres fenyőszálfá.

Az ajánlatok folyó évi november 28-ig az anyag és leltár beszerzési osztálynál benyújtandók. Az erre vonatkozó hirdetmény a brassói kereskedelmi és iparkamarai irodában betekinthező.

Szállítás a m. kir. államvasutak részére. A m. kir. államvasutak igazgatósága az 1890. évi márczius hó 1-től 1893. évi február végeig terjedő időszakban szükséges különféle leltári tárgyak szállítását nyilvános

pályázati úton szándékozik biztosítani. A szükségletet képező tárgyak a következők:

Műhelyi és pályafentartási célokra szolgáló aczel- és vasszerszámok, belyegzők, ólomzár-fogók, öntött vasszerszámok és eszközök, továbbá fából és vasból összeállított szerszámok és eszközök; butorok asztalos-, kárpitos- és esztorgályos készítmények; bádogos és lámpagyári készítmények; pokroczok és ágyneműk; ács- és kádár-készítmények; tűzoltó szerek és érczöntvények; vasból való pénz- és menetjegy-netjegy-szekrények; villamos jelzési és levelezési eszközök; különféle u. m. tömlők, ponyvák, órás- műszerész-, bőrdandós-, szűcs- és szíjgyártó készítmények sat. Az ajánlatok f. é. december 10 ig benyújtandók. Az erre vonatkozó hirdetmény a brassói kereskedelmi és iparkamara hivatali helyiségében betekinthező.

A közönség köréből.*)

Nyilvános köszönet.

A közhalmi m. kir. állami népiskola szegény tanulóinak segélyezésére f. é. október 18-án rendezett fillérestélyen beletidij címén befolyt 31 frt 50, kr felülfizetésekből és később beérkezett adományokból összesen 29 frt. A bevétel tehát összesen 60 frt 50 kr.

Kiadás: teremért 5 frt, zene 5 frt, világítás 3 frt 4 kr, deszka és léc 2 frt 55 kr, vászon 1 frt 31 kr, szindarabokért 2 frt, postabélyeg 52 kr, szeg és festék 86 kr, összesen 20 frt 28 kr.

A 60 frt 50 kr. bevételből levonva a 20 frt 28 kr kiadást az említett jótékony célra maradt 40 frt 22 kr.

Felülfizettek, vagy a szegény tanulók segélyezésére adományoztak: Kovács postamester (Sárkány) 1 frt 20 kr. Florián Gergely 80 kr. Bartha Mihály

40 kr. Lukávszky József 20 kr. Nagy Pál (Héviz) 40 kr. Nyitó Ferencz (Segesvár) 60 kr. Liebl József 60 kr. Martini Adolf 60 kr. Jakobi Danielné 60 kr. Barth Gottfried 60 kr. Zakariás Kristóf 60 kr. Szarka Elek 1 frt 20 kr. Schlosser Györgyné 20 kr. Nagy Sándor (Alsó-Rákos) 40 kr. Radó (Homoród) 60 kr. Gáspár József (Királyhalma) 2 frt, Bocz Mihály 40 kr. Dr. Müller Henrikné 40 kr. Karda százados (Homoród) 60 kr. Horváth hadnagy (Homoród) 60 kr. Vegh Albert 1 frt 60 kr. Zikeli Adolf 20 kr. Galaczi mérnök 1 frt 20 kr. Gyertyánossy Ferencz 1 frt 60 kr. Bene mérnök 60 kr. Chrestels Pál 60 kr. Roth Mihály 20 kr. Baltes Frigyes 80 kr. Taag János 20 kr. Szigethy István 60 kr. Bod Gyula 80 kr. Bartha Ferencz 80 kr. Hain Győző (Homoród) 19 kr. Hoffmann N. (Homoród) 60 kr. Barnert Sára 20 kr. Babos József 1 frt. Orbán Bertalan 1 frt. Gaál József (N.-Szeben) 1 frt. Buzin Endre (Apácza) 1 frt. Roth Henrik 40 kr. Columbán József 50 kr. Bocz István (Héviz) 50 kr. T. I. 50 kr.

Összesen: 29 frt.

Fogadják a nemesszivű emberbarátok szíves adományaikért itt a nyilvánosság előtt is a közhalmi m. kir. állami népiskola tanítótestületének hálás köszönetét.

Köhalom, 1889. november 3-án.

Téglás István,
áll. népisk. igazgató.

Hoffmann Erzsébet,
jegyző.

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményekért nem vállal felelősséget a szerk.

Brassói vasutforgalom.

Vonatindulások: a) Budapest felé: vegyes-vonat reg. 5 óra 54 perczkor; gyorsvonal délután 2

óra 15 perczkor; személyvonal este 7 óra 7 perczkor b) Bukarest felé: gyorsvonal reggel 5 óra 3, percz és délután 2 óra 14 perczkor. Vonatérkezések: a) Budapest felől: személyvonal délelőtt 9 óra-54 perczkor; gyorsvonal d. u. 2 órakor; vegyesvonal este 8 óra 32 perczkor. b) Bukarest felől: gyorsvonal d. u. 2 óra 5 perczkor s éjjel 10 óra 17 perczkor. Pénteken reggel 7 óra 23 perczkor különvonal érkezik Predeáról.

Süketeknek. 155 38--50

Egy egyén, a ki egy egyszerű szer által meggyógyult 23 évi süketésgéből és fülzugásból, kész annak leírását német nyelven mindenkinek ingyen elküldeni. Czim: J. H. Nicholson, Wien XI., Kolingasse 1.

Brassói piaci árfolyam.

— A pesti m. keresk. bank jelentse. —

Brassó, 1889. november hó 14-én

Román paipénz à 20 frankos	9.42 vétel 9.44 eladás
• Ezüstpénz à 20	9.38 • 9.40 •
Napoeleond'or (aranypénz)	9.46 • 9.47 •
Török lira	10.72 • 10.74 •
Arany	5.58 • 5.56 •
Orosz papírrubél	123.— • 125.— •

Társzerkesztők:

Nagy-Küküllőmegye részéről Horváth László (Segesvár.)
Kis-Küküllőmegye részéről Gyöngyössi István (D.-Szent-Márton)

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
Szerényi József.

HIRDETMEÉNYEK.

Szám 6743.—1889. szolg.

Árverési hirdetmény.

Folyó évi november hó 25-én reggel 9 órakor Muzsna mezőváros tulajdonát képező két patak-lisztelő malma, három egymásután következő évre nyilvános árverésen haszonbérbe fog adni.

Kikiáltási ár:

a felső malomra . . . 512 frt,
az alsó malomra . . . 213 frt.

Ugyanaz nap a vadászati jog is a következő 6 évre ki fog adni haszonbérbe.

Az árverés Muzsna mezőváros irodai helyiségében fog megtartatni.

Medgyes, 1889. október hó 30.

Bolya-berethalmi járás főszolgabírája helyet (427) 3—3 Maurer, szolgabíró.

Sz. 9408—1889. tlkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Joannider G. jelzálogos hitelezőnek csernát-falusi gör. kel. Szent-Miklósról nevezett egyház ár. vevő végrehajtás szenvedő illeni 1250 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a hosszufalusi kir. járásbíró-ság) területén lévő Csernát-fal határában fekvő, a csernát-falusi 643. sz. telekjegyzőkönyvben A + 1102. és 1103. hrsz. ingatlanra az árverést 409 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1889. évi december hó 6-ik napján délelőtti 8 órakor Csernát-fal köz-ség irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. törvényezikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi törv.-ezikk 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezése-éről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatani.

Brassó, 1889. évi október hó 24.

A kir. törvényszék telekkönyvi hatósága:

Papp Péter,
egyes bíró.

Egy jó könyv.

„.... A küldött könyv útmutatásai ugyan rövidke és velősek, de mintha csak a gyakorlati használatra termettek volna; nekem és családomnak a legkülönbözőbb betegségek esetében igen kiváló szolgálatakat tettek! Így és hasonlóképpen hangoznak a köszönőiratok, melyeket Richter kiadó-intézete „A Betegbarát” című, rajzokkal ellátott könyv elküldéseért majdnem napoként kap. Mint az ahoz nyomtatott s a szerencsésen meggyógyítottaktól származó értesítések tanúsítják, az abban foglalt tanácsok követése által még oly betegek is gyógyulást nyertek, a kik már minden reményt feladtak. E könyv, melyben hosszú évek tapasztalatainak eredményei vannak letelve, megérdemli a legkomolyabb figyelembevételt minden beteg részéről, bármi bajban is szenvedjen. Ki e becses könyvet megszerezni óhajtja, az írja egyszerűen egy levelező lapra magyar nyelven „Egy betegbarátot” és pontos címét s címezzze a levelező lapot Richter kiadó-intézetébe Lipszében. A megküldés ingyen történik.”

DR. GUST

antiszeptikus készítményei a fog és száj ápolására, kiválóan tisztítólag, fenntartólag s erősítőleg hatnak a szájüreg szerveire.

Ezen készítmények az eddig e célra használt legjobb anyagokon kívül tartalmazznak még új, kiválóan antiszeptikus, azaz rothadás ellenesen ható szereket, melyek ellensúlyozzák a fogak romlását és a foghús megbetegedését.

1 üveg szájvíz 50 kr. és 1 frt.,
(elégőséges többhétre.)

1 doboz fogpor 25 kr. és 50. kr.

1 adag fogpaszta 40 kr.

Főraktár Stenner Frigyes gyógyszerháza az „Arany orosz lánchoz” Brassóban.

Dr. C. M. FABER

néhai I. Miksa császár személyes fogorvosa, a becsületrend lovagja, Bécsben os. kir. szabadalmazott

hygienikus kivonatai a száj s foagk ápolására.

Különleges szájszappan „Puritas”

a legrégebb s egyetlen, már az 1862. évi londoni kiállításon kitüntetett, kitűnő, legjobb s leghathatósabb száj- s fogkonzerváló szer. Egy boboz 1 frt

Eucalyptus-szaj-essencia.

(Kitüntetve Párisban 1878-ban.)

A legrationálisabb, legártalomdúsabb (78% hatásos alkatrész) személyes fertőztelenítésre különösen alkalmas, teljesen ártalmatlan, pusztán növényi részekből álló kivonat; hygienikus védőszer

kellemetlen szájbűz

ellen, valamint a fogak konzerváláára, — kipróbált s hasznosnak bizonyult

torokkatarrhus

és egyáltalában a légzőszerveknek miasmatikus fertőzése ellen.

Egy üveg ára 1 frt 20 kr.

Az orosz császári kormány által 1881. jan. 28-áról 681. med. depart. sz. min. leirat alapján a kórházakba s gyógyintézetekbe bevezettetett.

Kitűnő Puritas-fogkefék, préselt bux- s vegyileg zsirtalanított sörteből. Egy darab ára 50 kr.

Raktárak: Brassóban Jekelius F., Kugler E. Schuster K. L., Köhalomban Wolff E. gyógyszer., valamint Erdély minden gyógy- és illatszerezésénél

Szétküldési raktár: BÉCS, I., Bauernmarkt 3. (4) 16—18

„ALBINA”

takarék- és hitelintézet brassói fióktelepe

átvesz bizományképen fizetéseket és inkassot

a bel- s külföldre,

12 a) 11—*

vásárol, elad- — s hitelez azokra — ércz-pénzeket, értékpapírokat és szelvényeket,

eszközöl vagy közvetít cheque-ke-t, utalványzásokat stb.

és különösen ajánlkozik mindennemű üzleti transactionok keresztülvitelére Romániában.

Bővebbet az intézet irodájában

Brassó, főter 90. sz. a. naponként 8—2 óráig.